

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 3

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 8.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 3

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 8.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten. — Gebühr für verspätete Rücklieferung von Eisenbahnwagen. — Nachahmedienst im Poststückverkehr mit Frankreich. — Verzeichnis der Waren, deren Ausfuhr verboten ist. — Internationaler Postgüterverkehr.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Service des remboursements dans l'échange des colis postaux avec la France. — Liste des marchandises dont l'exportation est interdite. — Poisonnement des boîtes de montres: Décembre et Janvier-Décembre 1915. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (15)**  
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Zürcherberg», Freudenbergstrasse Nr. 146, in Zürich 6.  
Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1915.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 25. Januar 1916.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (24)**  
Failli: Comte, Louis, fabricant d'outils, Route de Chêne 6, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1915.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 12 janvier 1916, à 10 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.  
Délai pour les productions: 5 février 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne District de Moutier (26)**  
Faillis: Schaffter et Moser, maîtres charpentiers, société en nom collectif, à Moutier.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office des faillites du district de Moutier à compter du 10 janvier 1916.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
Moutier, le 6 janvier 1916.  
L'administrateur de la faillite: F. Degoumois, notaire.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (23)**  
Faillite: Seydoux, Marie, née Vionnet, ci-devant négociante, à Epagny (Gruyère).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Kt. Solothurn Konkursamt Dornegg-Thierstein (27)**  
Gemeinschuldner: Böttcher, Otto, Kurhaus, Heil- und Sportbad Flüh.  
Datum der Auflage des Kollokationsplans: 10. Januar 1916.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

**Kt. St. Gallen Konkursamt-Stellvertretung Gossau (13)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Stärkle & Schmid, Baugeschäft, Lachen-Vonwil.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Januar 1916, beim Vermittleramt Straubenzell.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (14)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Wieser & Cie., Weinhandlung, Mosterei und Brennerei, Stadtbühl-Gossau.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 6.—16. Januar 1916.  
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt Gossau.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberheintal in Allstätten (19/20)**  
Gemeinschuldner:  
Walt, Traugott, Holzhandlung, Falken, Eichberg.  
Mühleisen, Oskar, zum «Falken», Allstätten.  
Auflegungs- und Anfechtungsfrist: Vom 8. bis und mit 17. Januar 1916.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (7)**  
Failli: Vannay, Octave, passementier, Maupas 71, Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (25)**  
Faillite: Société en nom collectif Gisi & Co, ingénieurs, Boulevard Helvétique 17, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (8/9)**  
Failli: Pont, Jules, Glarey.  
Le tableau de distribution et le compte final sont déposés à l'office.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 janvier 1916.  
Failli: Coquoz, Henri, Moutana.  
Le tableau est déposé à l'office.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 janvier 1916.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

##### Chiusura della procedura di fallimento (L. E. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (18)**  
Gemeinschuldner: Hess, Ernst, Metalldruckerei, Konradstrasse 20, in Zürich 5.  
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (22)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft F. Ryffel & Co., Maschinenfabrik, in Stäfa.  
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (16/17)**  
Gemeinschuldner:  
Rothschild, Emil, Metzgermeister, Löwenstrasse Nr. 12, in Zürich 1.  
Genossenschaft Schweiz. Inkasso-Centrale «Sic», in Zürich 1.  
Datum des Schlusses: 29. Dezember 1915.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (10)**  
Failli: Harr, Jacques, ancien cafetier, à Fribourg.  
Date de la clôture: 3 janvier 1916.

**Ct. del Ticino Ufficio di fallimenti di Locarno (11)**  
Fallimento n° 2/1915.  
Fallito: Paganetti, Carlo, fu Abbondio, Locarno.  
Data del decreto di chiusura: 30 dicembre 1915, della pretura di Locarno.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne District de Courtelary Vente d'immeubles (5)**  
Lundi, 14 février 1916, dès les 3 heures après-midi, au Café Willen, à la Ferrière, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles, dépendant de la succession répudiée de Cattin, Philippe Edouard, en son vivant à la Ferrière.

## Désignation des immeubles.

Deux maisons d'habitation avec assises et dépendances, rangé le tout au cadastre de la Ferrière, à section A, n<sup>os</sup> 58, 59, 60, pour une contenance totale de 8 ares, 5 centiares et une estimation cadastrale de Fr. 24,460. Estimation d'experts: Fr. 14,000.

Les immeubles seront exposés en vente en seul lot. Le cahier des charges sera déposé à l'office des faillites de Courtelary à partir du 4 février 1916.

Sonvilier, le 31 décembre 1915.

L'administration de la succession répudiée: Paul Jacot, notaire.

**Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (1<sup>a</sup>)**  
II. Steigerung

Im Konkurse des Kammacher-Führer, Alfred, Metzgermeister, in Lenk i. S., werden Freitag, den 4. Februar 1916, nachmittags von 2—3 Uhr, in der Wirtschaft zum Kreuz, in Lenk, an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht, folgende Liegenschaften:

1) Grundbuchblatt Nr. 2660. Eine Besitzung im Dorfe Lenk, enthaltend ein unter Nr. 827 f für Fr. 26,000 brandversichertes Wohn- und Geschäftshaus samt dem Gebäudeplatz und Umschwung, laut Grundsteuerregister 350 m<sup>2</sup>.

2) Grundbuchblatt Nr. 1453. Das Wiesenland um Art. 3, haltend laut Entschleunungsplan 36,26 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 40.

Amtliche Schätzung: Fr. 3000.

3) Grundbuchblatt Nr. 2413. Ein unter Nr. 854 a für Fr. 4000 brandversichertes Schlachthaus mit Scheune in der Bäuer Brand und Gemeinde Lenk, bei der Spitzbrücke, samt Platz, laut Grundsteuerregister 120 m<sup>2</sup>.

Grundsteuerschätzung: Fr. 4420.

Amtliche Schätzung: Fr. 4000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Januar 1916 hinweg im Konkursamt von Obersimmental in Blankenburg zur Einsicht auf Lenk, den 29. Dezember 1915.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: Rieben, Notar.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberheintal in Allstätten (21/22)**  
I. Steigerung

Gemeinschuldner: Mühleisen, Oskar, z. «Falken», Allstätten. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 8. Februar 1916, abends 6 Uhr, im Gasthaus Falken, Allstätten.

Grundpfand:

Wohnhaus, Wirtschaft Falken, Marktgasse, Allstätten, brandversichert für Fr. 60,000 unter Nr. 97, samt Platz.

Schätzungswert: Fr. 65,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis und mit 29. Januar 1916.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

## I. Steigerung

Gemeinschuldner: Wohlwend, Johannes, Ziegelei, Widnau. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 8. Februar 1916, abends 6 1/2 Uhr, im Gasthaus Harmonie, Allstätten.

Grundpfand:

Wohnhaus Nr. 3501, brandversichert für Fr. 13,100, samt Tummelplatz und Garten, an der Bahnhofstrasse, Allstätten. Mass: 509 m<sup>2</sup>. Kat. 35/3385.

Schätzungssumme: Fr. 16,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis und mit 29. Januar 1916.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

## Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 41 u. 35.)

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (29)**  
Grundstückversteigerung  
Erste Gant

Donnerstag, den 17. Februar 1916, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

Das den in Gütergemeinschaft lebenden Ehegatten Bachofen, Wilhelm, und geb. Dennler, Marie, von Basel, gehörende Grundstück Sektion III, Parzelle 249<sup>2</sup>, haltend 3 a 53,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Schützengraben 17, nebst Flügelgebäude.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 80,000.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefördert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 25. Januar 1916 ihre Ansprüche an dem Grundstück, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) vom 3. Februar 1916 an zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Kt. Luzern Betreibungsamt Luzern (12)**  
Schuldnerin: Firma B. Burger & Cie., Bijouteriewaren, Kornmarkt Nr. 10, in Luzern.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Datum der Bewilligung der Stundung: 3. Januar 1916.

Sachwalter: Betreibungsamt Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Januar 1916.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Februar 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathause, am Kornmarkt, in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Februar 1916 an, bei der Sachwalterschaft.

Bemerkung: Die obgenannte Nachlassstundung betrifft die Firma «Albert Burger's Erben», Bijouteriegeschäft, Kapellgasse Nr. 10, in Luzern, in keiner Weise.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Gerichtspräsident I von Biel (3)**

Nachlassschuldnerin: Genossenschaft Alliance Horlogère, in Biel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 10. Januar 1916, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt Biel, im Amthause daselbst.

**Kt. Appenzel I.-Rh. Gerichtskanzlei Appenzel (3513<sup>a</sup>)**

Schuldner: Koller-Knechtli, Jakob, Broderies, in Ragaz und Arosa.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 11. Januar 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathause, in Appenzel.

## Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Berne Président du tribunal de Delémont (4)**

Par arrêt du 6 novembre 1915, l'autorité de surveillance pour les offices des poursuites et des faillites du canton de Berne a confirmé le jugement rendu par le président du tribunal de Delémont, le 5 octobre 1915, qui a refusé l'homologation du concordat présenté par Orlandi, Léon, ingénieur, à Delémont.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (28)**

Schuldnerin: Frau Graber-Fanger, Rosa, Weisswarengeschäft, Pilatusstrasse 24, Luzern.

Datum der Bestätigung: 21. Dezember 1915.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

Zwanzig Stück Aktien der alten Toggenburgerbank Nrn. 20649/68 mit Coupons auf 1910 ff.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel ergeht hiemit die dritte und letzte Aufforderung, dieselben dem Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg, in Lichtensteig, bis spätestens 14. November 1917 vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation über dieselben ausgesprochen würde.

(W 4)

Lichtensteig, den 4. Januar 1916.

Im Auftrage des Gerichtspräsidentiums:  
Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg.

Es werden vermisst:

Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, Nr. 3708, Wert auf 31. Dezember 1914 Fr. 1123.15, zugunsten von Albert Gehrig, Sticker im Necker, d. d. Wattwil, 2. Januar 1912, und

Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, Nr. 4481, Wert auf 31. Dezember 1914 Fr. 532, zugunsten von Albert Gehrig-Luchsinger, in Necker, d. d. Wattwil, 31. Dezember 1912.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden hiemit aufgefordert, dieselben dem Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg, in Lichtensteig, bis spätestens 20. Februar 1918 vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation über dieselben ausgesprochen würde.

(W 5)

Lichtensteig, den 4. Januar 1916.

Im Auftrage des Gerichtspräsidentiums:  
Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. Dezember 1915 wurden nach erfolglosem Aufrufe die Inhaber-Depotscheine auf Kugler & Co., Bankgeschäft, in Zürich I, Nr. 2129, über Fr. 1200, zu 4 1/4%, datiert den 12. November 1909, fällig am 31. Juli 1912, mit halbjährigen Zinsscheinen auf 31. Juli 1911 und ff, und Nr. 1171 über Fr. 5000 zu 4 1/2%, datiert den 26. Juni 1907, fällig den 30. Juni 1912, mit halbjährigen Zinsscheinen auf 30. Juni 1911 und ff, kraftlos erklärt, was ammit öffentlich bekannt gemacht wird.

Zürich, den 29. Dezember 1915. (W 6)

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. November 1915 wurde, nach erfolglosem Aufrufe, der Schuldbrief über Fr. 9000, ursprünglich auf Heinrich Sprenger und Heinrich Bosshard in Zürich, datiert den 1. September 1896, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 785 an der Kalkbreitstrasse in Zürich 3, jetzige Gläubigerin: Frau Barbara Neher-Guldmann; jetziger Schuldner: Johann Alfred Acherli, beide in Zürich, kraftlos erklärt, was ammit öffentlich bekannt gemacht wird.

(W 7)

Zürich, den 29. Dezember 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. November 1915 wurden, nach erfolglosem Aufrufe, folgende Inhaberbildungen der Stadt Zürich zu je Fr. 1000, datiert den 30. November 1889, zu 3 1/2% verzinslich: Nrn. 609, 652, 717, 786/87, 883, 1064, 4648/52, 5984/86, 6978/79, 7848, 9611, 13925/28, 16409, 16411/14, 18409, 18538/39, 19594, 19601, 21128/29, 24990, alle mit Talons für die Halb

jahrescoupons auf 31. Mai 1912 und ff., kraftlos erklärt, was amnit öffentlich bekannt gemacht wird. (W 8)

Zürich, den 29. Dezember 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Der allfällige Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 157660 der «Concordia», Cölnische Lebensversicherungsgesellschaft in Cöln, über Fr. 10,000, lautend auf Jakob Benz, Landwirt in Schwamendingen, jetzt in Bisikon-Ilinau, datiert den 30. Dezember 1905, wird hierdurch aufgefördert, diesen Titel binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 9<sup>a</sup>)

Zürich, den 29. Dezember 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Der unbekannt Inhaber der 4 1/4 % Inhaberprioritäten der Zürcher Kantonalbank Nr. 42147 von Fr. 500, datiert den 11. Juni 1912 und Nrn. 219406 und 219407, von je Fr. 1000, datiert den 11. Juni 1912, mit Semestercoupons auf 20. September 1914 und ff., wird amnit aufgefördert, die Titel samt Coupons binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts vorzulegen, ansonst die Obligationen samt Coupons als kraftlos erklärt würden. (W 10<sup>a</sup>)

Zürich, den 29. Dezember 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Der allfällige Inhaber der Inhaberpriorität der Zürcher Kantonalbank Nr. 146388 über Fr. 1000, zu 4%, datiert den 29. August 1910, nebst Talon und Coupons auf 20. November 1915 ff. wird hierdurch aufgefördert, diesen Titel samt Talon und Coupons binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts vorzulegen, ansonst die Obligation nebst Talon und Coupons als kraftlos erklärt würde. (W 11<sup>a</sup>)

Zürich, den 29. Dezember 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Der Gerichtspräsident des freiburgischen Seebzirks, auf Grund des Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 ff. O. R., fordert den unbekannt Inhaber des unten bezeichneten Pfandtitels auf, dieses Papier binnen einer Frist von einem Jahre, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Pfandobligation vom 26. Mai 1894, sig. Tschachtli, Notar, zugunsten der Elisabeth Kaltenrieder, geb. Pfister, Witwe des Johann, in Kerzers, gegen Elisabeth Rotenbühler, geb. Schwab, Bend. scl., in Kerzers, um Fr. 200, mit Unterpfand auf Art. 4661 von Kerzers. (W 12<sup>a</sup>)

Murten (Freiburg), den 4. Januar 1916.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Le président du tribunal de l'arrondissement fribourgeois du Lac, fondé sur les art. 870 C. e. s. et 849 C. O., somme le détenteur inconnu du titre ci-après d'avoir à le produire dans le délai d'un an, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Gardanee de dam du 24 février 1888, not. H. Derron, en faveur de Rod. Guillod, feu Jean-Louis, à Motier, et Auguste Pellet, feu Jean (Noé), à Sugiez, contre Louis-Rodolphe Guillod, feu Jean-Louis, à Sugiez, de fr. 700, avec hypothèque sur les art. 2534, 540, 541 du cadastre de la commune du Bas Vully. (W 13<sup>a</sup>)

Morat (Fribourg), le 4 janvier 1916.

Le président: Dr. Emile Ems.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Branntweinhandel. — 1915. 28. Dezember. Die Firma Ant. Wandeler, Brantweinhandel, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 31. Dezember 1883, pag. 994), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Molkerei. — 28. Dezember. Josef und Robert Jung, von Grosswangen, in Sursee, haben unter der Firma Gebr. Jung in Sursee eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 27. Dezember 1915 begonnen hat. Molkereibetrieb; Mühlegasse.

Käsererei, etc. — 28. Dezember. Inhaber der Firma Alfred Portmann in Sempach ist Alfred Portmann, von Hasle, in Sempach. Käserei- und Molkereibetrieb.

Fruchtbrennerei. — 28. Dezember. Die Firma Anton Zwinggli, Fruchtbrennerei, in Neudorf (S. H. A. B. Nr. 125 vom 20. Oktober 1883, pag. 936), wird infolge längst erfolgten Ablebens des Inhabers von Amtswegen im Handelsregister gestrichen.

Restaurant, Spezereien, Schuhe. — 28. Dezember. Inhaber der Firma Xa. Arnold in Schlierbach ist Xaver Arnold, von und in Schlierbach. Spezerei- und Schuhhandlung, Restaurant.

Spezereien und Tuche. — 29. Dezember. Die Firma Wwe. Fuchs, Spezerei- und Tuchhandlung, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 122 vom 12. April 1899, pag. 492), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

29. Dezember. Die Käsergenossenschaft Sandblatten, mit Sitz in Rain (S. H. A. B. Nr. 61 vom 7. März 1912, pag. 405, und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Dezember 1907 die Statuten revidiert, wonach die Dauer der Genossenschaft auf weitere 10 Jahre beschlossen worden ist. An der Generalversammlung vom 3. November 1915 wurde sodann durch wiederholte Revision der Statuten die Dauer der Genossenschaft auf unbestimmte Zeit ausgedehnt.

Zigarrenfabrik. — 29. Dezember. Inhaber der Firma G. Eichenberger in Münster ist Gottlieb Eichenberger, von Burg (Aargau), in Münster. Zigarrenfabrik. Geschäftslokal: Nr. 334, z. Merkur.

Sattlerei und Bettwaren. — 29. Dezember. Die Firma J. Frei, Sattler, Sattlerei und Bettwarenhandlung, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 313 vom 21. Dezember 1911, pag. 2106), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Albert Frei in Sempach ist Albert Frei, von Littau, in Sempach. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Frei, Sattler», auf 1. Januar 1913. Sattlerei und Bettwarenhandlung.

Weine und Spirituosen. — 29. Dezember. Die Firma L. Kaufmann-Troller, Weine und Spirituosen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 2. April 1908, pag. 574, und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Altmittel, Eisen, Hadern. — 30. Dezember. Inhaber der Firma G. Schnyder, in Emmenbrücke, Gde. Littau, ist Gotthard Schnyder, von Schüpheim, in Emmenbrücke, Gde. Littau. Altmittel- und Eisenhandlung; Hadern.

Comestibles. — 30. Dezember. Inhaber der Firma P. Guerra in Luzern ist Pasquale Guerra, von Ravenna (Italien), in Luzern. Comestibles en gros; Winkelriedstrasse 61.

Bäckerei, Spezereien, etc. — 30. Dezember. Inhaber der Firma Jak. Lütolf in Ruswil ist Jakob Lütolf, von Egolzwil, in Ruswil. Bäckerei, Spezerei- und Mehlhandlung; Schöneegg.

Milchhandel, etc. — 31. Dezember. Die Firma Al. Waldspühl, Landwirtschaft und Milchhandel, in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 15 vom 14. Januar 1902, pag. 57), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Käsererei. — 31. Dezember. Die Firma Johann Wicki, Käsererei, Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 229 vom 31. Mai 1905, pag. 913), ist infolge Aufgabe des Käseretriebs erloschen.

Altmittel, Wollabfälle, etc. — 31. Dezember. Inhaber der Firma J. Zihlmann in Reiden ist Johann Zihlmann, von Marbach, in Reiden. Handlung in Altmitteln, Wollabfällen und leeren Oelfässern.

Sattlerei, Leder, etc. etc. — 31. Dezember. Inhaber der Firma Hans Wangler-Bucher, Sattlergeschäft in Ruswil ist Hans Wangler-Bucher, von und in Ruswil. Sattlergeschäft; Leder- und Bettwaren, Ankauf von rohen Häuten und Fellen. Forstwirtschaftliches Etablissement.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

1915. 31. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Subingen-Horriwil in Subingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 11. August 1914, pag. 1374) hat an Stelle des demissionierenden Präsidenten gewählt: Hermann Lehmann, Landwirt in Subingen. Dieser ist berechtigt, mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes kollektiv für die Genossenschaft zu zeichnen.

##### Bureau Olten

Lebensmittel, schweiz. Landesprodukte. — 31. Dezember. Josef Walliser, von Dornach, in Olten, und Lina Gisiger, von Hauenstein, in Olten, haben unter der Firma Walliser & Co. in Olten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Josef Walliser ist einzig zeichnungs-berechtigt. Lebensmittel en gros und en détail, Spezialität schweizerischer Landesprodukte.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Advokatur- und Geschäftsbureau. — 1915. 30. Dezember. Die Firma J. Stutz, Advokatur- und Geschäftsbureau, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 102 vom 10. November 1886, pag. 715), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Getreide, Futtermittel, Wein. — 30. Dezember. Die Firma L. Roth-Tüller in Liestal (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1892, pag. 169), erteilt Prokura an Louis Roth, von Reigoldswil, in Liestal.

Pelzwaren und Kappen. — 31. Dezember. Die Firma C. Spinner-Erb, Pelzwaren und Kappen, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 59 vom 17. März 1891, pag. 244), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1915. 31. Dezember. Die Firma Jakob Hörler, Schweiz. Gewürz-Industrie, Fabrikation von Ersatzmitteln für weissen Naturpfeffer, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1914, pag. 713), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Dezember. Inhaber der Firma Ernst Schaffroth, Schweiz. Gewürz-Industrie in Herisau ist Ernst Schaffroth, von Lützelflüh (Kt. Bern), in Lachen-Vonwil, Burgstrasse 130. Fabrikation von Ersatz für weissen Naturpfeffer; in der Fülle.

Appretur. — 31. Dezember. Die Firma A. Lutz-Mittelholzer, Appretur, in Hcrisau (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1914, pag. 938), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Mercerisation, Bleicherei, Appretur. — 31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Signer & Co. in Hcrisau (S. H. A. B. Nr. 175 vom 11. Juli 1908, pag. 1260, und dortige Verweisung), verzeichnet nun als Natur des Geschäftes: Mercerisation, Bleicherei und Appretur. Sie erteilt Prokura an Albert Lutz-Mittelholzer, von Wolfhalden, in Herisau.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1915. 31. Dezember. Inhaber der Firma Frei Emilian, Stickerei, Neugasse in Widnau ist Emilian Frei, von und in Widnau. Schiffstickerei; Neugasse und Büchel.

Sägerei und Holzhandlung. — 31. Dezember. Karl Nadig und Joseph Nadig, beide von und in Flums, haben unter der Firma Gebrüder Nadig in Flums eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1916 ihren Anfang nimmt. Sägerei und Holzhandlung; Seilsbühl.

Textilwaren. — 31. Dezember. Die Firma Oscar Gmür, St. Gallen, Agenturen für den Stickereibedarf, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1914, pag. 1782), ist infolge Assoziation erloschen.

Oscar Gmür, von Amden, in St. Fiden, und Albert Locher, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in St. Gallen, haben unter der Firma Gmür & Locher in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1916 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oscar Gmür, St. Gallen», übernimmt. Agentur und Handel in Textilwaren; Merkatorium, St. Leonhardstrasse 32.

Weinhandel und Vertretungen. — 31. Dezember. Die von der Firma Martel-Falck & Co., Weinhandlung und Vertretungen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, pag. 1802), an Jean Lipp erteilt Prokura ist erloschen.

Warensengerei. — 31. Dezember. Die Firma Arnold Schläepfer z. Neuberg, Warensengerei, in St. Gallen (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1893, pag. 1094), wird infolge Todes des Inhabers und Konkurs über die Hinterlassenschaft von Amtswegen gelöscht.

Stickereien und Weisswaren. — 31. Dezember. Die Firma **Billwiler Brothers** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 23. Juni 1883, pag. 751) meldet als Natur des Geschäftes an: Fabrikation und Export von Stickereien und Weisswaren. Die beiden Gesellschafter **Johann Werner** und **Karl Jakob Billwiler** sind Bürger von St. Gallen.

Schifflistickerei. — 31. Dezember. **Gottfried Waiser**, von Gais, und **Heinrich Müller**, von Elag, beide in Niederbüren, haben unter der Firma **Peter Müller** in Niederbüren eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1916 ihren Anfang nimmt. Schifflistickerei; Hauptstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Gemüse und Comestibles. — 1915. 31. Dezember. Inhaber der Firma **Peter Roner** in Samaden ist **Peter Roner**, von Schuls, wohnhaft in Samaden. Gemüse und Comestibles. Bureau: Haus Wolf.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Legnami, pellamierappresentanze. — 1915. 31. décembre. Titolare della ditta **E. Allidi**, in Lugano, è **Emilio Allidi** fu **Michele**, di Zuigo, domiciliato a Lugano. Legnami, pellami e rappresentanze.

Pietre. — 31. décembre. La ditta **Monti Giovanni**, negoziante in pietre, in Lugano (F. o. s. di c. 20 agosto 1894, n° 187, pag. 767), viene cancellata per decesso del titolare.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Cinéma-biograph. — 1915. 31. décembre. La maison **François Ruchet**, à Villeneuve, exploitation du Cinéma-Biograph (F. o. s. du c. du 13 février 1915), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Bureau d'Aubonne

Grosfiers, tuyaux en ciment, quincaillerie, épicerie, etc. etc. — 30. décembre. La raison **Ed. Uldry**, à Gimel (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, n° 58), est radiée ensuite de remise du commerce à la maison **Uldry frères**, au dit Gimel, qui reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif.

**Edouard Uldry**, **Franck Uldry** et **Emma Uldry**, les trois à Gimel, enfants de **John-Edouard Uldry**, de Saubraz, domiciliés à Gimel, ont repris, sous la raison **Uldry frères**, à Gimel, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison **Ed. Uldry**, à Gimel, radiée. Grosfiers, fabrique de tuyaux en ciment, articles de bâtiment, quincaillerie, articles de ménage, outils, épicerie, mercerie et droguerie.

##### Bureau de Cully

Épicerie, mercerie, etc. etc. — 30. décembre. Le chef de la maison **A. Mackenzie**, à Chexbres, est **Alphonse Mackenzie**, d'origine anglaise, domicilié à Chexbres. Épicerie, mercerie, droguerie, poterie, quincaillerie, chaussures, tabacs et cigares.

##### Bureau de Lausanne

Représentation et denrées alimentaires. — Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 30 décembre 1915 n° 305, concernant la maison **J. Carasso**, Lausanne, est rectifiée en ce sens que la raison est **L. Carasso**.

Tailleur pour dames. — 29. décembre. Le chef de la maison **G. Tempel-Gruaz**, à Lausanne, est **Gustave-Hermann Tempel**, allié **Gruaz**, de Gossens, domicilié à Lausanne. Tailleur pour dames; Rue Beau Séjour 26, au premier.

29. décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1915, les actionnaires de la société anonyme **Atelier de reliure E. Raymond S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 avril 1914), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications portent sur les points suivants: La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres, nommés pour trois ans par l'assemblée et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. **Albert Dupuis**, imprimeur, à Lausanne, a été nommé administrateur, en remplacement de **Gustave Rittener**. La signature qui avait été conférée à ce dernier en qualité d'administrateur-délégué, est radiée.

Cartes illustrées. — 29. décembre. Le chef de la maison **Perrochet-Matile**, à Lausanne, est **Henri-Eugène Perrochet**, allié **Matile**, de Neuchâtel et **Auvèrner**, domicilié à Lausanne. Cartes illustrées en gros; Place Monthenon 5. La maison confère procuration à **Hélène**, née **Matile**, femme du dit **Henri-Eugène Perrochet**, de Neuchâtel et **Auvèrner**, domiciliée à Lausanne.

29. décembre. La Société Immobilière de la Rue **Pichard**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 janvier 1911), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1915, modifié ses statuts. Les modifications portent sur les points suivants: La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, élus par l'assemblée générale pour trois ans et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. La société a désigné en qualité d'administrateur **Ephise Besson**, coutelier, à Lausanne. Les signatures conférées aux administrateurs **Lazare** et **Isaac Brunschwig** sont radiées.

29. décembre. La liquidation de la société anonyme **Industrie générale du Papier**, Société anonyme en liquidation, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 décembre 1915), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

29. décembre. La Société Générale d'Alimentation, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> septembre 1911 et 27 décembre 1915), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1915, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Articles et fournitures de bureaux. — 29. décembre. Sous la raison sociale **L. Vioget S. A.**, il est fondé une société anonyme, dont le siège est à Lausanne, Avenue de Cour 11. Les statuts ont été adoptés le 2 décembre 1915. La société a pour objet la continuation du commerce exploité par **L. Vioget**, à Lausanne, soit l'achat et la vente de tous articles et fournitures de bureaux. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à douze cents francs, divisé en douze actions de cent francs chacune. Les actions sont au porteur. Les publications sont faites par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par: a. La signature seule d'un membre du conseil d'administration; b. la signature seule du directeur. L'administrateur est **Domenico Boscosuro**, architecte, à Lausanne. Est élu directeur: **Louis Vioget**, représentant de commerce, à Lausanne.

29. décembre. La Société Immobilière de **Beau-Soleil-Rosiaz** sur **Lausanne**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 6 août 1910), a, dans son assemblée générale du 7 juin 1915, nommé administrateur: **Georges Dubois**, avocat, à Lausanne, en remplacement de **Ferdinand Grillet**. Le conseil a désigné **Georges Dubois** en qualité d'administrateur-délégué.

##### Bureau de Payerne

Épicerie, mercerie, coutellerie, etc. etc. — 31. décembre. La raison **Maurice Godel**, épicerie, mercerie, coutellerie, tabacs et cigares, à Payerne (F. o. s. du c. du 19 août 1910, n° 214, page 1482), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Ménuiserie. — 31. décembre. La raison **Mosconi** et **Bosset** en liquidation, à Payerne, avec succursale à Moutier, menuiserie (F. o. s. du c. du 9 décembre 1913, n° 308, page 2166), est radiée, sa liquidation étant terminée.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1915. 29. décembre. Les époux **Albert-Rodolphe Forney**, de Puidoux, maître charcutier (inscrit au Registre du commerce comme propriétaire de la raison **«Rod. Forney»**, à Lausanne), et **Marie-Louise Glasson**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 20 décembre 1915, le régime de la communauté réduite aux acquêts.

##### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

#### Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 37708. — 20. Dezember 1915, 8 Uhr.

**Hau Eisen & Sohn**, Fabrikation,  
Neuenbürg (Württemberg, Deutschland).

**Sensen, Sicheln, Wetzsteine, Sensenringe, Wetzsteinbecher**



## Türkenschnaid

Nr. 37709. — 28. Dezember 1915, 4 Uhr.

**Chemische Fabrik Brugg A. G.**, Fabrikation,  
Brugg (Schweiz).

**Desinfektionsmittel der Harnwege.**

## HEXIN HEXINE

Nr. 37710. — 28. décembre 1915, 8 h.

**Fabrique Suisse d'orfèverrie S. A.**, fabrication,  
Peseux (Suisse).

**Converts de table en métal blanc argenté, bijouterie, orfèverrie, articles de ménage, articles fantaisie en tous métaux.**



Nr. 37711. — 29. Dezember 1915, 8 Uhr.

**J. Diemand, Schweiz. Organisationsbureau**,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

**Kontrollapparate.**

## Zito

**Nr. 37712.** — 30. Dezember 1915, 8 Uhr.  
Schweiz. Rollgerstenfabrik H. Zwicky & Söhne, Fabrikation,  
Hasli-Wigoltingen (Schweiz).

**Rollgersten und Griese, Suppen-Gerstenmehl.**



**Nr. 37713.** — 30. Dezember 1915, 3 Uhr.

Zingg & Co, Handel,  
Bern (Schweiz).

**Käse und Milchprodukte.**



(Uebersetzung von Nr. 26490 der Firma R. Zingg's Söhne.)

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten**

(Mitgeteilt von der schweizerischen Gesandtschaft in Washington, D. C., vom 3. Dezember 1915.)

**Zucker.** Nach einer soeben bekannt gegebenen Aufstellung des Präsidenten der Federal Sugar Refining Co., C. A. Spreckels, haben die amerikanischen Zuckerraffinerien bis jetzt in 1915 zirka 350,000 Tonnen raffinierten Zucker im Werte von etwa \$ 35,000,000 nach Europa gesandt. Die europäischen Länder sollen überdies gleich hohe Bezüge in Rohrzucker direkt aus Kuba gemacht haben. Ueberdies sind auch für Kanada grosse Rohrzuckerbezüge aus Kuba zu verzeichnen.

Rohrzucker ist im letzten Monat um 15 Punkte in die Höhe gegangen, und auch der Rübenzucker steht hoch im Preise. Als Ursache wird die Zerstörung der Rübenfelder in Europa durch den Krieg angegeben. Rübenzucker verkauft sich heute zu 5.75 bis 5.80 Cents per Pfund, während man vor einem Jahre froh gewesen ist, 4.90 Cents zu bekommen.

Mr. Spreckels sagt voraus, dass angesichts der grossen täglichen Nachfrage aus England, Frankreich, der Schweiz, Südamerika etc. man für 1916 noch weit höhere Zuckerpreise erwarten müsse, da ganz Europa ohne jegliche Vorräte sei. Heutige Telegramme reden von einer beabsichtigten französischen staatlichen Zuckerkontrolle und von grossen in Aussicht stehenden Käufen Frankreichs in den Vereinigten Staaten und Kuba.

(Das gedruckte Statement Spreckels liegt beim Schweiz. Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, Metropol, Zürich.)

**Anstufung von Kriegsmaterial.** Der Exportwert einer einzigen Woche, endend 20. November, allein aus dem Hafen New York, hat \$ 63,413,454 betragen im Vergleich mit \$ 19,886,000 in der korrespondierenden Woche des Jahres 1914 und \$ 13,220,000 in 1913.

Darunter befand sich Kriegsmaterial im Verschiffungswerte von \$ 2,000,000 pro Tag, davon für je eine Million Hochexplosivstoffe. Die Statistik führt für die sechs Tage der genannten Woche an:

Geladene Projektile für \$ 1,800,000, rauchloses Pulver \$ 694,000, Schiessbaumwolle \$ 513,000, Cordite \$ 578,000, Patronen \$ 434,000, Pulver \$ 690,000, Explosivstoffe (Dynamit inbegriffen) \$ 186,000, Lastautomobile \$ 1,479,000, Pierid- und andere Säuren zur Herstellung von Explosivstoffen \$ 150,000, Schiesswaffen \$ 188,000, Militärgüter \$ 88,000, Motorcycles \$ 21,629, Stacheldraht \$ 270,000, Aeroplane \$ 194,372.

Von diesen in der Woche endend 20. November versandten Gütern sind gegangen für \$ 20,375,000 nach England, gegen \$ 6,359,000 und \$ 3,232,000 in 1914 und 1913, nach Italien für \$ 8,922,000, nach Frankreich für \$ 7,908,000, nach Russland \$ 4,790,000, nach Holland \$ 2,740,789. Weitere Details sind beim Nachweissbureau in Zürich einzusehen, ebenso eine Zusammenstellung der Aeusserungen der Handelskammern der wichtigsten Städte in den Vereinigten Staaten über die blühende Geschäftslage im ganzen Lande.

Der Schiffsmangel macht sich täglich unangenehmer in erhöhten Frachten und Verschiffungsmöglichkeiten fühlbar. Einer gestern classenen Erklärung der Pennsylvania-Bahn zufolge standen am 1. Dezember nicht weniger als 6475 Eisenbahnwaggons mit Gütern beladen, die von New York aus exportiert werden sollten, unverladbar auf den von «Pennsylvania» kontrollierten Linien.

**Spielkarten für die Soldaten.** Amerikanische Konsularberichte weisen darauf hin, dass unter den vielen neuen Exportartikeln, welche Japan seit Kriegsbeginn nach Europa liefert, Spielkarten besonders hervorhebenswert seien. Es sei dies eine neue eingeführte Industrie, Japan habe seinen eigenen Bedarf an Spielkarten bisher stets in den Vereinigten Staaten und in Europa gedeckt.

Billige Spielkarten, für die Soldaten in den Gräben bestimmt, werden in Japan in der Stadt Osaka hergestellt. Die Bestellungen, die sich auf 500,000 Gros belaufen sollen, seien durch englische Kaufleute gemacht worden. Der Preis per Gros sei etwa Yen 3½ = zirka 10 Franken.

Spielkarten besserer Qualität werden in Kioto gemacht, wo der Preis sich auf etwa 10 Yen per Gros stelle.

Das Stahlgeschäft. Die amerikanischen Stahlfabriken haben sich für europäische Lieferungen derart weit im Voraus verpflichtet, dass sie zurzeit keine neuen Aufträge auf Stahlmaterial mehr aufzunehmen imstande sind.

Noch vor einem Jahre waren die Eisen- und Stahlwerke der Vereinigten Staaten sehr schlecht beschäftigt, heute sind sie gezwungen, viele Bestellungen abzulehnen, welche ihnen nicht nur von den kriegführenden Mächten, sondern auch von der einheimischen Industrie und den nun durch die Prosperitätswelle ebenfalls profitierenden Eisenbahngesellschaften zufließen. Von

den Werken im Stahlindustriezentrum Pittsburg sei im Monat Oktober allein die fabelhafte Summe von \$ 32,000,000 für Arbeitslöhne ausgegeben worden.

**San Francisco-Weltausstellung.** Die Ausstellung wird am 4. Dezember geschlossen werden. Sie ist als ein finanzieller Erfolg zu betrachten. Man hatte höchstens auf zehn Millionen Besucher gerechnet, und am 30. November hatte die Zahl derselben die Höhe von 18 Millionen überschritten.

**Leinen- und Hanfgarne.** Die Gesandtschaft hat Anfragen von Interessenten aus der Schweiz erhalten, welche Leinen- und Hanfgarne aus den Vereinigten Staaten zu beziehen wünschen.

Unsere Nachforschungen haben ergeben, dass hier Flachs in grossen Mengen, aber nur des Samens wegen gezogen wird, die Fasern aber bisher grösstenteils aus Grossbritannien, Russland und Belgien nach den Vereinigten Staaten importiert worden sind.

Die Hauptbezugsquelle für Hanf war bis dahin Italien, kleinere Posten wurden auch aus Russland, Deutschland und England bezogen.

Das Material ist nun aneh hier für die benötigten Fabriken rar geworden, und ich vernehme, dass die Vereinigten Staaten mit der italienischen Regierung ein Abkommen getroffen haben, laut welchem 13,000 Doppelzentner Hanf, zwei Fünftel im Dezember und drei Fünftel im Januar, aus Italien nach den Vereinigten Staaten exportiert werden sollen.

**Französisch- und Belgischer Kongo und Portugiesisch Westafrika.** Amerikanische Zeitungen weisen auf diese Länder als besonders gute Absatzgebiete für zahlreiche Artikel hin, unter denen Baumwollgüter, Schuhwaren und Büchsenkonserven besonders hervorgehoben werden.

**Gebühr für verspätete Rücklieferung von Eisenbahnwagen.** Die im Art. 8 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1874 über die Rechtsverhältnisse der Verbindungsgeleise zwischen dem schweizerischen Eisenbahnnetz und gewerblichen Anstalten vorgesehene Gebühr von 3 Franken für den Tag (jeder angefangene Tag als ganzer gerechnet) für jeden vom Besitzer der gewerblichen Anstalt der Bahn verspätet zurückgelieferten Wagen ist durch Bundesratsbeschluss vom 31. Dezember 1915 bis auf weiteres auf 10 Franken erhöht worden.

**Nachnahmedienst im Poststückverkehr mit Frankreich.** Im wechselseitigen Verkehr mit Frankreich und den französischen Kolonien (ausgenommen Indochina und Tunesien) sind Nachnahmen auf Poststücken (nicht auch Frachtstücken) vom 1. Januar 1916 an bis auf weiteres ausgeschlossen:

In Frankreich usw. noch im Jahre 1915 aufgegeben, aber erst im Jahre 1916 in die Schweiz eingehende Nachnahmepoststücke sind indessen noch anzunehmen und nach dem alten Kurs (pari) zu erledigen. Für diese Sendungen ist also der auf der Begleitanzweisung angegebene Betrag einzuziehen, zu verrechnen und abzuführen.

**Verzeichnis der Waren, deren Ausfuhr verboten ist.** Die durch Bundesratsbeschluss vom 30. Dezember 1915 erweiterten Ausfuhrverbote sind in einem auf 3. Januar 1916 bereinigten II. Nachtrag zum Verzeichnis vom 5. November zusammengestellt worden, welcher bei der schweizerischen Oberzolldirektion, sowie bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf gratis erhoben werden kann. Für die Zustellung per Post sind als Portogebühr 5 Cts. einzusenden. Der Preis des Verzeichnisses mit den beiden Nachträgen beträgt 30 Cts., per Post zugesandt 35 Cts.

**Service des remboursements dans l'échange des colis postaux avec la France.** A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1916 et jusqu'à nouvel ordre les colis postaux contre remboursement ne seront plus admis dans l'échange avec la France et les galeries françaises (sauf l'Indo-Chine et la Tunisie). Les articles de messagerie contre remboursement continuent d'être admis comme par le passé.

Les colis postaux contre remboursement consignés en France en 1915, mais parvenant en Suisse seulement en 1916 doivent encore être acceptés et liquidés d'après l'ancien cours, donc au pair. Pour ces envois, il faut par conséquent encaisser, comptabiliser et expédier le montant indiqué sur le mandat de remboursement.

**Liste des marchandises dont l'exportation est interdite.** Les interdictions d'exportation décrétées par le Conseil fédéral le 30 décembre 1915, en extension de ses précédents arrêtés, ont été réunies dans un second supplément à la liste du 5 novembre, mis à jour au 3 janvier courant.

On peut se procurer ce second supplément à la Direction générale des douanes suisses et aux directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève. Les demandes d'envoi par la poste doivent être accompagnées d'un timbre poste de 5 ets. pour l'affranchissement.

Le prix de vente de la liste du 5 novembre 1915 est de 30 ets., expédiée par la poste avec les deux suppléments: 35 ets.

**Poinçonnement des boîtes de montres: Décembre et Janvier-Décembre 1915**

Bureaux	Bolles pl. fine	Bolles or	Bolles argent	Or et Janv.-Décembre	Janv.-Décembre
Bienne	—	2,145	25,461	27,606	193,178
La Chaux-de-Fonds	43	24,896	1,842	26,781	233,325
Delémont	—	1,830	6,215	8,043	54,618
Fleurier	—	168	7,823	7,991	56,531
Genève	173	1,190	19,673	21,034	142,987
Granges (Soleure)	—	250	40,770	41,020	264,653
Le Locle	—	3,034	5,159	8,193	75,311
Neuchâtel	—	—	6,443	6,443	62,489
Le Noirmont	3	1,161	35,502	36,666	237,778
Porrentruy	—	—	28,331	28,331	156,447
St-Imier	2	2,335	22,815	25,152	172,751
Schaffhouse	—	1	1,650	1,651	20,448
Tramelan	—	—	81,056	81,056	217,269
<b>Total</b>	<b>219</b>	<b>37,000</b>	<b>232,241</b>	<b>270,110</b>	<b>1,890,821</b>
Décembre 1914	4	5,886	92,702	98,592	2,385,300

) Dont 870 boîtes or, „9 c.“ et „12 c.“ contremarquées.

**Internationaler Postgroverkehr — Service international des virements postaux**  
Uebersetzungskurs vom 5. Januar an — Cours de réduction à partir du 5 janvier

Deutschland	Fr. 100. — = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	69. 60 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	69. 60 = 100	Hongrie
Italien	80. — = 100 Lire	Italie
Luxemburg	— = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	25. 30 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	505. — = 100 Goldpesos	Argentine

## PROSPEKT

# „MOTOR“

## Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität

### in Baden

## 5 % Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1916

Der «Motor», Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, ist durch Gesellschaftsvertrag vom 21. November 1895 mit Sitz in Baden (Schweiz) auf unbeschränkte Dauer gegründet und unter dem 26. November 1895 in das Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen worden.

Der Verwaltungsrat besteht aus den Herren: W. Boveri, Präsident des Verwaltungsrates der A.-G. Brown, Boveri & Co., in Baden, Präsident; Dr. Rudolf Ernst, Delegierter des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur, Vizepräsident; C. J. Bruppacher, Direktor der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich; Nationalrat Dr. F. Bühlmann, in Grosshöchstetten; Geh. Kommissar J. Favreau, Direktor der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt, in Leipzig; Dr. Julius Frey, Präsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich; F. Funk, in Baden, A. Nizzola, Ingenieur, in Baden; Alfred Osterrieth, in Antwerpen; Justizrat Dr. Paul Roediger, Aufsichtsrat der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M.; Prof. Dr. L. R. von Salis, in Marschlins; Nationalrat Ernst Schmidheiny, in Heerbrugg; Julius Scharf, in Frankfurt a. M.; Stadtrat H. Schmidt, Vorsitzender des Aufsichtsrates der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt in Leipzig.

Delegierte des Verwaltungsrates sind die Herren W. Boveri und A. Nizzola, Ingenieure, beide in Baden.

Die Direktion bilden die Herren A. Dotzheimer und J. Ehrensperger, Ingenieure, beide in Baden.

Gegenstand des Unternehmens sind Finanzgeschäfte aller Art, soweit sie die Konzessionierung, den Bau, den Betrieb, die Umwandlung, auch den Erwerb oder die Veräusserung von Unternehmen oder Verfahren im Gebiete der angewandten Elektrotechnik oder Elektrochemie betreffen. Die Gesellschaft kann auch Unternehmen auf diesen Gebieten für eigene Rechnung ins Leben rufen, betreiben, erwerben, veräussern, pachten, verpachten, sich bei solchen Unternehmen Dritter beteiligen und alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte betreiben, die damit in Verbindung stehen oder zur Erreichung ihrer Zwecke angemessen erscheinen.

Die Gesellschaft, welche der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Co. nahesteht, hat ihrem Zwecke entsprechend eine Anzahl Unternehmungen für eigene Rechnung ausgeführt oder sich an solchen beteiligt.

Sie besitzt gegenwärtig folgende Anlagen:

Elektrizitätswerk Bingen a. Rh.  
Elektrizitätswerk Biaschina.

Ferner ist die Gesellschaft zurzeit durch Effektenbesitz an folgenden Unternehmungen beteiligt:

Elektrizitätsgesellschaft Baden,  
Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, Olten,  
Società Elettrica delle tre Valli, Biasca,  
Società per le Forze motrici dell'Anza, Mailand,  
Società Elettrica di Benevento, Mailand,  
Società per le Forze idrauliche della Maira, Mailand,  
Trazione ed Imprese Elettriche, Mailand,  
Società Anonima «Orobia» di Elettricità, Gas ed Acqua potabile, Lecco,  
Società Meridionale di Elettricità, Neapel,  
Elsässische Kraftwerke A.-G., Schlettstadt,  
Kraftversorgung Lothringen A.-G., Metz,  
Kraftversorgung Sundgau A.-G., Pfirt,  
Gewerkschaft Gustav, Dettingen am Main,  
«Columbus» A.-G. für elektrische Unternehmungen, Glarus,  
«Dinamo» Società Italiana per Imprese elettriche, Mailand,  
Elektrische Kraftversorgung A.-G., Mannheim,  
Société d'Applications industrielles, Paris,  
Société Financière Italo-Suisse, Genf,  
A.-G. Brown, Boveri & Co., Baden,  
Cia. Industrial de Electricidad, Bucnos-Aires,  
Gotthardwerke A.-G. für elektrotechnische Industrie, Bodio (Tessin),  
Società Italiana di Elettrochimica, Rom,  
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern.

Die früher im Besitz des «Motor» befindlichen Aktien der Kraftwerke Beznau-Löntschi sind im Jahre 1914 durch eine Gruppe von Kantonen käuflich erworben worden. Der dadurch erzielte Gewinn wurde in erster Linie zu einer beträchtlichen Erhöhung der Reserven und sodann zu der durch den Krieg und seine Folgen notwendig gewordenen Minderbewertung der Beteiligungen und Guthaben in fremden Valuten benützt. Die offenen Reserven belaufen sich nunmehr auf 20% des Aktienkapitals.

Die Gesellschaft «Motor», welche über ein zahlreiches technisches Personal verfügt, befasst sich auch mit der Projektierung, Bauleitung und Begutachtung von Elektrizitätswerken.

Die Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1914 stellen sich wie folgt:

Bilanz per 31. Dezember 1914		Soll
		Fr.
Konto der eigenen Anlagen . . . . .		10,384,413. 55
Effekten-Konto . . . . .		25,372,260. 75
Konto Beteiligung Synd. Aktien Centralschweizerische Kraftwerke . . . . .		674,500. —
Wasserrechts-Konzessionen Konto . . . . .		140,000. —
Bureaugebäude-Konto (Versicherungswert Fr. 446,600) . . . . .		350,000. —
Kassa-Konto . . . . .		17,029. 50
Mobilien-Konto . . . . .		1. —
Allgemeine Lieferungen- und Bauleitungen-Konto . . . . .		98,779. 20
Debitoren :		
Diverse Debitoren . . . . .	Fr. 46,571,093. 65	
Bankguthaben . . . . .	3,792,412. 20	
		50,363,505. 85
		87,400,489. 85
		<b>Haben</b>
		Fr.
Aktien-Kapital-Konto . . . . .		30,000,000. —
Obligationen-Konto . . . . .		35,000,000. —
Obligationen, rückzahlbar am 1. Juli 1915 . . . . .		1,537,000. —
Ordentlicher Reservefonds . . . . .		3,000,000. —
Aussordentlicher Reservefonds . . . . .		3,000,000. —
Obligationen-Zinsen-Konto :		
Per 2. Januar 1915 . . . . .	Fr. 575,115. —	
Unerhobene Zinsen . . . . .	8,286. 25	
		583,401. 25
Dividenden-Konto . . . . .		3,690. 75
Kreditoren . . . . .		11,766,957. 50
Reingewinn pro 1914 . . . . .		2,509,440. 35
		87,400,489. 85

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1914		Soll
		Fr.
General-Unkosten-Konto . . . . .		442,921. 60
Obligationen-Zinsen-Konto . . . . .		1,563,240. —
Bureau-Gebäude, Abschreibung . . . . .		62,171. 45
Wasserrechts-Konzessionen-Konto, Abschreibung . . . . .		42,906. 30
Obligationen-Disagio-Konto, Abschreibung . . . . .		360,000. —
Reingewinn pro 1914 . . . . .		2,509,440. 35
		4,980,679. 70
		<b>Haben</b>
		Fr.
Vortrag vom Vorjahre . . . . .		31,778. 60
Ertragnis von Betrieben, Effekten, Lieferungen, Zinsen etc. . . . .		4,948,901. 10
		4,980,679. 70

Die Dividende betrug für die Jahre

1910	1911	1912	1913	1914
6 1/2 %	6 1/2 %	7 %	7 %	7 %

nachdem seit einer Reihe von Jahren regelmässig 6% auf das jeweils einbezahlte Aktienkapital verteilt worden waren.

Die Gesellschaft ist befugt, **Obligationen** bis zur doppelten Höhe ihres jeweiligen Aktienkapitals auszugeben. Es sind z. Zt. Anleihen im Gesamtbetrag von Fr. 35,000,000 ausgegeben und zwar Fr. 7,000,000 zu 4 1/2%, Fr. 12,000,000 zu 4 1/2% und Fr. 16,000,000 zu 5%, alle ohne spezielles Pfandrecht; dazu kommt nun das neue 5% Anleihen von Fr. 10,000,000. Die in der Bilanz pro 1914 erscheinenden weiteren Fr. 1,537,000 4% Obligationen, Serie I, sind auf 1. Juli 1915 zurückbezahlt worden.

Zum Zwecke der Beschaffung weiterer Mittel für den Ausbau des Elektrizitätswerkes Olten-Gösgen und zur Bereitstellung der Mittel für anderweitige spätere Bedürfnisse nimmt die Gesellschaft ein neues

### 5 % Anleihen von Fr. 10,000,000

auf, für welches folgende Bedingungen massgebend sind:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 10,000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000.—, Nrn. 1—10,000.
2. Das Anleihen ist zu 5% p. a. verzinslich. Die Verzinsung beginnt mit dem 1. Januar 1916 und erfolgt in halbjährlichen Terminen je auf 1. Januar und 1. Juli. Den Obligationen sind Semester-coupons über je Fr. 25.— beigegeben, deren erster am 1. Juli 1916 fällig wird.
3. Das Anleihen wird am 1. Juli 1931 ohne weitere Anzeige zur Rückzahlung fällig; die schuldnerische Gesellschaft behält sich jedoch das Recht vor, das Anleihen ganz oder teilweise unter Beobachtung einer sechsmönatigen Kündigungsfrist schon vorher, indessen frühestens am 1. Juli 1925, auf einen Couponstermin; also erstmals auf den 1. Januar 1926, zur Rückzahlung zu kündigen. Die Rückzahlung erfolgt am Fälligkeitstage zum Nennwert gegen Rückgabe der rückzahlbaren Titel. Die noch nicht verfallenen Coupons sind mit den Titeln abzuliefern, widrigenfalls deren Betrag vom Kapital in Abzug gebracht wird.
4. Das Anleihen wird mit keiner besonderen Sicherheit ausgestattet; dagegen verpflichtet sich die schuldnerische Gesellschaft, bis zur gänzlichen Rückzahlung des gegenwärtigen Anleihe keine Schulden mit besonderer Garantie zu kreieren, es wäre denn, dass das gegenwärtige Anleihen in gleicher Weise sichergestellt würde.
5. Alle Bekanntmachungen, welche den Dienst dieser Anleihen betreffen, erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation in einem aargauischen Blatte, sowie je in einer Zeitung in Zürich und Basel.
6. Die Zinsecoupons, sowie die zur Rückzahlung gelangenden Titel sind für die Gläubiger spesenfrei zahlbar in Aarau, Baden, Zürich, Winterthur, Basel, Bern, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus und Lugano.
7. Die Gesellschaft «Motor» verpflichtet sich, die Kotierung des Anleihe auf den Börsen von Zürich und Basel nachzusuchen und sie während der ganzen Dauer des Anleihe auf ihre Kosten aufrecht zu erhalten.

Baden, den 3. Januar 1916.

## „MOTOR“

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene

### 5 % Anleihen des „Motor“ Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität von Fr. 10,000,000

fest übernommen und legen dasselbe hiemit zur öffentlichen

## Subskription

zu folgenden Bedingungen auf:

1. Der Subskriptionspreis beträgt 98 % zuzüglich Stückzinsen vom 1. Januar 1916 hinweg.
2. Diese Zeichnungen sind in der Zeit

### vom 5. bis 12. Januar 1916 einschliesslich

bei einer der unten aufgeführten Anmeldestellen einzureichen.

3. Die Zuteilung erfolgt so bald wie möglich nach Schluss der Subskription. Im Falle einer Ueberzeichnung bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge vorbehalten.
4. Die Abnahme der zuteilten Beträge hat von der Zuteilung hinweg bis spätestens am 28. Februar 1916 zu erfolgen.
5. Gegen die Einzahlung des Preises erhalten die Subskribenten Interimscheine, gegen welche später, auf besondere Bekanntmachung ihn, die definitiven Anleihen Titel bezogen werden können.

Prospekte und Anmeldeformulare stehen an den Sehaltern der Zeichnungsstellen zur Verfügung der Interessenten.

Zürich und Baden, den 3. Januar 1916.

**Schweiz. Kreditanstalt.  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Aargauische Creditanstalt.**

160 Z  
(4)

Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen:

<b>Aarau:</b> Aargauische Kantonalbank. Aargauische Creditanstalt.	<b>Fleurier:</b> Sutter & Cie. Welbel & Cie.
<b>Altdorf:</b> Urner Kantonalbank.	<b>Frauenfeld:</b> Schweiz. Bodenkredit-Anstalt. Thurgauische Kantonalbank.
<b>Alstätt:</b> Rheinthalische Creditanstalt.	<b>Freiburg:</b> Banque de l'Etat de Fribourg. Banque Cantonale Fribourgeoise. Schweizerische Volksbank. A. Glassin & Cie. Weck, Aeby & Cie.
<b>Altstätten:</b> Schweizerische Volksbank.	<b>Genf:</b> Union Financière de Genève. Schweizerische Kreditanstalt. Comptoir d'Escompte de Genève. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank.
<b>Amriswil:</b> Thurgauische Kantonalbank.	<b>Glarus:</b> Schweizerische Kreditanstalt. Glärner Kantonalbank. J. Leuzinger-Fischer.
<b>Appenzell:</b> Schweizerische Genossenschafts-bank.	<b>Herzogenbuchsee:</b> Kantonalbank von Bern. <b>Hochdorf:</b> Luzerner Kantonalbank. Volksbank in Hochdorf.
<b>Arbon:</b> Schweiz. Bodenkredit-Anstalt.	<b>Horgen:</b> Schweizerische Kreditanstalt.
<b>Baden:</b> Aargauische Creditanstalt. Gewerbekasse.	<b>Interlaken:</b> Kantonalbank von Bern. Volksbank Interlaken.
<b>Basel:</b> Schweizerische Kreditanstalt. Basler Handelsbank und ihre Wechselstube. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. C. Gutzwiler & Cie. La Roche & Cie. Lüscher & Cie. Paravicini, Christ & Cie. A. Sarasin & Cie.	<b>Kreuzlingen:</b> Thurgauische Kantonalbank. Schweiz. Bodenkredit-Anstalt.
<b>Bellinzona:</b> Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano.	<b>Langenthal:</b> Kantonalbank von Bern. Bank in Langenthal.
<b>Bern:</b> Kantonalbank von Bern und ihre Zweiganstalten. Schweizerische Volksbank. Eidgenössische Bank, A.-G. Bank in Bern. Bernser Handelsbank. Depositokasse der Stadt Bern. Gewerbekasse. Spar- & Leihkasse. Eugen von Büren & Cie. Armand von Ernst & Cie. von Ernst & Cie. Marcnard & Cie. Wytenbach & Cie.	<b>Lautenburg:</b> Aargauische Creditanstalt. <b>Lausanne:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Eidgenössische Bank, A. G. Schweizerische Volksbank. Bory, de Cérenville & Cie. Brandenburg & Cie. Ch. Bugnion & Cie. Charrière & Roguin. de Meuron & Sandoz. Dubois frères. Galland & Cie. Banque Ch. Masson & Cie., S. A. Monneron & Guye. Morel, Chavannes, Günther & Cie. A. Regamey & Cie.
<b>Biel:</b> Kantonalbank von Bern. Vorsichtskasse Biel.	<b>Liechtensteig:</b> Schweizerische Bankgesellschaft.
<b>Bischofszell:</b> Thurgauische Kantonalbank.	<b>Locarno:</b> Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca Svizzera Americana. Banca Popolare di Lugano. Bank der Italienischen Schweiz.
<b>Brig:</b> Schweizerische Genossenschafts-bank.	<b>Löle:</b> Banque Cantonale Neuchâteloise. <b>Lugano:</b> Schweizerische Kreditanstalt. Banca dello Stato del Cantone Ticino. Bank der Italienischen Schweiz. Banca Popolare di Lugano. Banca Svizzera-Americana.
<b>Brugg:</b> Aargauische Kantonalbank. Aargauische Hypothekenbank.	<b>Luzern:</b> Schweizerische Kreditanstalt. Luzerner Kantonalbank. Creditanstalt in Luzern. Volksbank in Luzern. Volksbank in Hochdorf, Filiale. Crivelli & Cie. Falck & Cie. Gut & Cie. Hodel, Boesch & Cie. Carl Sautier. J. Spieler & Cie.
<b>Burgdorf:</b> Kantonalbank von Bern. Spar- & Kreditkasse.	
<b>Chaux-de-Fonds:</b> Banque Cantonale Neuchâteloise. Eidgenössische Bank, A.-G. Perret & Cie. Pury & Cie. Reutter & Cie. H. Rieckel & Cie.	
<b>Chur:</b> Graubündner Kantonalbank. Bank für Graubünden. Rhätische Bank.	
<b>Davos:</b> Graubündner Kantonalbank. Rhätische Bank. Bank für Graubünden.	
<b>Deisberg:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.	
<b>Dietikon:</b> Schweizerische Volksbank.	
<b>Flawil:</b> Schweizerische Bankgesellschaft.	
<b>Fleurier:</b> Banque Cantonale Neuchâteloise.	

<b>Martigny:</b> Banque Coopérative Suisse.	<b>Mellen:</b> Leihkasse Mellen-Herrliberg.
<b>Meziken:</b> Bank in Meziken.	<b>Montreux:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Montreux. Schweizerische Volksbank. Dubois frères.
<b>Morges:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie.	<b>Münster:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.
<b>Neuenburg:</b> Banque Cantonale Neuchâteloise. Bonhôte & Cie. Du Pasquier, Montmollin & Cie. Perrot & Cie. Pury & Cie.	<b>Nyon:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie. Gonet & Cie.
<b>Oerlikon:</b> Schweizerische Kreditanstalt.	<b>Olten:</b> Solothurner Kantonalbank. Solothurner Handelsbank. Ersparnis-Kassa Olten.
<b>Pruntrut:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.	<b>Rapperswil:</b> Schweizerische Bankgesellschaft. Reinael: Volksbank.
<b>Rheinfelden:</b> Aargauische Kantonalbank. Aargauische Hypothekenbank.	<b>Richterswil:</b> Leihkasse Richterswil.
<b>Romanshorn:</b> Thurgauische Kantonalbank. Schweiz. Bodenkredit-Anstalt.	<b>Rorschach:</b> Schweizerische Bankgesellschaft. Schweizerische Genossenschafts-bank.
<b>Rüti:</b> Schweizerische Bankgesellschaft.	<b>Saignelégier:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.
<b>Samaden:</b> Graubündner Kantonalbank. J. Tondury & Cie., Engadiner-bank.	
<b>Schaffhausen:</b> Schaffhauser Kantonalbank. Bank in Schaffhausen. Gebrüder Oechslin. Vogel & Cie.	
<b>Schwyz:</b> Bank in Schwyz.	<b>Solothurn:</b> Solothurner Kantonalbank. Solothurner Handelsbank. Solothurnische Volksbank. Henzi & Kully.
<b>Stäfa:</b> Aktiengesellschaft Leu & Cie., Filiale.	<b>St. Gallen:</b> Schweizerische Kreditanstalt. Schweizerische Bankgesellschaft und Depositenkassen in St. Fiden und Gossau. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. Schweizerische Genossenschafts-bank. Brettauer & Cie. Wegelin & Cie.
<b>St. Immer:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.	<b>St. Moritz:</b> Graubündner Kantonalbank. Bank für Graubünden.

<b>St. Moritz:</b> Rhätische Bank. St. Moritzer Bank A.-G.	<b>J. Tondury &amp; Cie., Engadinerbank.</b>
<b>Thalwil:</b> Schweizerische Volksbank.	<b>Thun:</b> Kantonalbank von Bern. Spar- und Leihkasse in Thun.
<b>Tramelan:</b> Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.	<b>Uster:</b> Schweizerische Volksbank.
<b>Uznach:</b> Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.	<b>Vevey:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Eidgenössische Bank, A.-G. Crédit du Léman. Chavannes, de Palézieux & Cie. Cuénod, de Gautard & Cie.
<b>Wädenswil:</b> Bank Wädenswil.	<b>Weinfelden:</b> Thurgauische Kantonalbank. Schweiz. Bodenkredit-Anstalt.
<b>Wetzikon:</b> Schweizerische Volksbank.	<b>Wil:</b> Schweizerische Bankgesellschaft.
<b>Winterthur:</b> Schweizerische Bankgesellschaft und Depositenkasse in Aadorf. Hypothekbank Winterthur. Schweizerische Volksbank.	<b>Wohlen:</b> Aargauische Kantonalbank. Aargauische Creditanstalt.
<b>Zofingen:</b> Bank in Zofingen. Aargauische Kantonalbank.	<b>Zug:</b> Zuger Kantonalbank. Bank in Zug.
<b>Zürich:</b> Schweizerische Kreditanstalt und ihre Depositenkassen. Aktiengesellschaft Leu & Cie. und ihre Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier. Schweizerische Bankgesellschaft. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank mit Comptoir Helvetiaplatz. Basler Handelsbank, Wechselstube. Bank für Handel & Industrie. Comptoir d'Escompte de Mulhouse. Gewerbekasse in Zürich. Hypothekbank Winterthur. Leihkasse Enge. Inkasso- & Effektenbank. Schweizerische Bodenkredit-Anstalt. Schweizerische Genossenschafts-bank. Schweizerische Vereinskasse. Zürcher Depositenbank. Julius Bär & Cie. Blankart & Cie. Dätwyler & Cie. Escher & Bahn. A. Hofmann & Cie. Orell im Thalhof. J. Rinderknecht. Schoop, Reiff & Cie. E. Suter. Vogel & Cie.	
<b>Zurzach:</b> Spar- & Leihkasse.	



**Courvoisier & Notz**

Biel  
Vertreter der  
Stahlwerke  
Sandviken  
Schweden

Wir liefern prompt:  
**Werkzeugstähle**  
**Maschinenstähle**  
**Bandstähle**  
**Stahldraht** (1806 U.)  
**Silberstahl** 2245  
sowie Stähle für  
**Spezialzwecke**

**Aufforderung**

Das Sparheft der Sparkasse der christlich-sozialen Organisationen Nr. 389 der Einnehmerel Paris, lautend zugunsten von Gregor Henkel, s. Z. in Paris, wird uns als abhanden gekommen gemeldet. Wir fordern daher den allfälligen Inhaber dieses Kassabüchleins auf, dasselbe innert sechs Monaten von heute ab an unserer Kasse vorzuweisen, ansonst das Sparheft als entkräftet betrachtet und das Guthaben darauf an die Erbberechtigten des verstorbenen G. Henkel ausbezahlt wird.

Zürich, den 4. Januar 1916.

Schweiz. Genossenschaftsbank  
Ricklin. pp. Müller.

(10 I)

**Oeffentliches Inventar**

Ueber den Nachlass des HANS JAKOB FISCHER, alt Polizeihauptmann, von Zürich und Maur, wohnhaft gewesen in Zürich 4, Langstrasse 11, ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich für nicht streitige Rechtsachen das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis den 4. Februar 1916 der Notariatskanzlei Aussersihl Zürich einzugeben, unter der Androhung, dass Schuldner oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Kreditoren, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, Ordnungsbusse, säumige Ansprecher dagegen (die Grundversicherten jedoch nur mit Bezug auf die verfallenen Zinse) den Verlust ihrer Forderungen, insofern solche weder aus den Notariats- noch aus den Pfandprotokollen mit Bestimmtheit ersichtlich, noch durch Faustpfänder gedeckt sind, in dem Falle zu gewärtigen hätten, wenn der betreffende Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde.

Zürich, den 30. Dezember 1915.

Notariat Aussersihl-Zürich:  
H. Gassmann, Notar.

**Schweizerische**  
**Wanduhrenfabrik & Holzindustriengesellschaft**  
**Angenstein**

**Ausserordentliche Generalversammlung**  
Mittwoch, 12. Januar 1916, nachmittags 3 Uhr  
im Bahnhof-Buffer Olten

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung.
2. Beschlussfassung über Erhöhung der Hypothek.
3. Statutenabänderung wegen Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Verschiedenes (Mitteilung der Direktion).

(2688 I)

**Der Verwaltungsrat.**

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Bureau unserer Gesellschaft oder vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

**„Le Buste Universel“ S. A.**  
**Lausanne**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale**

pour vendredi, 14 janvier 1916, à 3 heures de l'après-midi, au bureau de MM. Deschamps & Blanc, Grand-Chêne 5, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation des comptes.
- 3° Cession de brevets et liquidation de la Société.
- 4° Propositions individuelles.

Lausanne, le 4 janvier 1916.

Pour le comité,  
Le secrétaire: M. Lazare.

**La Société des**  
**Entrepôts publics de Morges**

dispose encore de 230 m<sup>2</sup> environ  
de locaux fermés à louer.

(20006 L)  
2644.

**Jean STEINER & Cie.**  
Bareil, Pfeffingerstrasse 27.

„Opalograph“

unabnutzbar!  
unübertroffenes  
System!



ERSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR  
VERVIELFÄLTIGUNGSPPARATE.

**Moderne Büro-Einrichtungen**

Büro-Möbel  
Kopier-Maschinen  
Vertikal-Registaturen  
GREIF-Achärbücher  
GREIF-Dauer-Kr-Bücher  
SIMPLEX-Karten-Bücher  
Reform-Journal  
Vervielfältigungs-Apparate



2616 (4621 Z)

**Travaux d'impression et de reliure**

Il est mis au concours:

- 1° L'impression de livrets de service et de livrets de tir, ainsi que l'impression d'environ 800 formulaires divers de l'armée et de l'administration militaire suisse pour les années 1916 jusques et y compris 1918
- 2° Les travaux de reliure des livrets de service et des livrets de tir pour les années 1916 jusques et y compris 1918.

Les intéressés peuvent se procurer les échantillons et les prescriptions de fournitures auprès de l'office soussigné. Les offres doivent être adressées d'ici au 15 janvier 1916, sous pli cacheté affranchi, et muni de la suscription „Soumission pour travaux d'impression et de reliure“ au

Commissariat central des guerres.

Berne, le 23 décembre 1915. (2613 I)

**Rechnungsruf**

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an den am 11. Dezember letztthin verstorbenen Herrn GOTTFRIED KINDLER, von Bolligen, geb. 1861, gewesener Teilhaber der Firma Gebrüder Kindler, Handelsmühle in Worb, sind dem unterzeichneten Notar zwecks Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis spätestens den 5. Februar 1916 schriftlich anzumelden. Forderungen an die Firma Gebrüder Kindler sind ebenfalls einzureichen und als solche zu bezeichnen.

(O. B. 58) 11.

Innert der nämlichen Frist haben auch die Schuldner des Erblassers ihre Verbindlichkeiten bekannt zu geben.

Worb, den 3. Januar 1916.

Mauerhofer, Notar.

**Société suisse d'Alimentation**  
**Genève**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi, 20 janvier 1916, à 4 heures de l'après-midi, en l'étude de de M<sup>e</sup> A. Jeandin, notaire, rue du Port, 11, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1914/1915.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Délibération et votation sur ces rapports.
- 4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent déposer leurs actions ou leurs certificats de dépôt, avant le 18 janvier prochain, au siège de la Société, rue Jean-Charles 14, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs peuvent être consultés dès maintenant.

19 X (14 I)

Genève, le 5 janvier 1916.

Le conseil d'administration.



„Wella“

Höfstein 3 (Basel)

Rollen & Tafeln  
Carionagen  
& Zuschnitte  
in allen Grössen

**Les Insertions**

pour les

**financiers**  
**commerçants**  
**et Industriels**

trouvent dans la

**Feuille officielle****suisse de commerce**

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Règle des annonces  
**Société Anonyme Suisse**  
de Publicité  
Haasenstein & Vogler

**Buchführung**

Ordre zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.

Komme auch nach auswärts.  
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15,  
Zürich VL (61)

**Stellung**  
**In Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuchs in der „Feuille d'Avis de Montreux“, und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.